

Mødet den 24. september 1980

Fraværende: Rådmand Thorkild Simonsen og Børge Jørgensen.
Ove Peitersen forlod mødet kl. 18.00.

TIL EFTERRETNING:

14-22-b, 131-1980

1. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om, hvilke sager magistraten i medfør af de af byrådet meddelte bemyndigelser har afgjort i tiden 1. april 1980 - 30. juni 1980.

Til efterretning.

BORGMESTEREN:

4-1, 961-1980

2. Forslag til mødeplan for byrådets møder i 1981.

Vedtaget.

MAGISTRATEN:

14-22, 851-1980

3. Forslag fra Socialistisk Folkepartis og Vens-tresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbe-slutning:

"Byrådet beslutter at pålægge magistratens 2. afdeling at foretage en kontrol af samtlige altaner i ejendomme fra før 1940."

Forslaget behandledes i byrådets møde den 6. august 1980 (pkt. 35).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til behandling i magistraten.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet med bemærkning, at magistraten ikke kan gå ind for forslaget.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIG-GENDER:

7-8, 778-1980

4. Sagen angående indstilling om, at Århus kommune foreløbig tilslutter sig Bedriftssundheds-center Syd.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. juni 1980 (pkt. 3).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tilslutte sig det af den socialdemokratiske gruppe stillede

(forts.)

forslag, hvorefter kommunen for en 2-årig periode tilslutter sig BST-Center Århus Syd, hvorefter sagen på ny forelægges byrådet.

Indstillingen vedtaget.

Et forslag fra SF's byrådsgruppe om, at der etableres en kommunal bedriftssundhedstjeneste for alle kommunalt ansatte, blev forkastet med 23 stemmer mod 5.

11-2, 208-1980

5. Sagen angående indstilling om godkendelse af
- uddybende regler for sikkerhedsforanstaltninger i Århus kommune,
 - ændret regulativ for anvendelse af terminalsystemer i Århus kommune,
 - ændret sikkerhedsforskrift for Århus kommunes edb-afdeling.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. juni 1980 (pkt. 5) med magistratens tiltrædelse af indstillingen. Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender. Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Dorthe Laustsen, Thorkild Ibsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 1006-1980

6. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Det sociale Boligbyggeri for Århus og Omegn, Århus, om støtte i henhold til lov om boligbyggeri til 1 stk. 6-etagers boligblok med 34 lejligheder og 1 stk. 4-etagers boligblok med 16 lejligheder ved Vestre Ringgade 192-194 og Gustav Wieds Vej 7-9. Den skønnede anskaffelsessum andrager 17.821.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet anbefaler projektet gennemført og tilsiger lån fra kommunen til Boligselskabernes Landsbyggefond på 1.069.260 kr. samt yder kommunal regaranti op til 50 % af statsgaranteret lån med maks. 801.945 kr. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog tog forbehold.

14-22-g, 942-1980

7. Ansøgning fra Aabyhøj Boligforening om støtte i henhold til lov om boligbyggeri til 83 boliger ved Skødstrupvej, Hjortshøj. Den skønnede anskaffelsessum andrager 34.556.800 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller under forudsætning af, at den for bebyg-

gelsen udarbejdede lokalplan nr. 65 godkendes af byrådet, at byrådet anbefaler projektet godkendt og tilsiger lån fra kommunen til Boligselskabernes Landsbyggerfond på 2.073.408 kr. samt yder kommunal regaranti med maks. 1.555.056 kr., svarende til 4½ % af anskaffelsessummen. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog tog forbehold.

14-22-g, 943-1980

8. Ansøgning fra andelsholigforeningen Solgaarden, Åbyhøj, om støtte i henhold til lov om boligbyggeri til 49 boliger ved Skødstrupvej, Hjortshøj. Den skønnede anskaffelsessum andrager 20.201.800 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller under forudsætning af, at den for bebyggelsen udarbejdede lokalplan nr. 65 godkendes af byrådet, at byrådet anbefaler projektet godkendt og tilsiger lån fra kommunen til Boligselskabernes Landsbyggerfond på 1.212.108 kr. samt yder kommunal regaranti med maks. 909.081 kr., svarende til 4½ % af anskaffelsessummen. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog tog forbehold.

14-22-g, 848-1980

9. Ansøgning fra Højbjerg Andelsboligforening om godkendelse af anskaffelsessummen før påbegyndelsen af byggeri med en vuggestue til 30 børn ved Hjulbjergvej 121, Højbjerg. Anskaffelsessummen er opgjort til 2.917.884 kr.

Magistratens 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum og giver tilsagn om kommunegaranti for den del af realkreditlån, der ligger mellem 65 % og 75 % af anskaffelsessummen, samt for yderligere lån, beliggende mellem 75 % og 100 % af anskaffelsessummen, kommunegaranti i alt 1.021.259 kr.

Magistratens 3. afdeling anbefaler ansøgningen.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at anskaffelsessummen efter fremsendelse af revideret rammebeløbsberegning godkendes med 2.900.585 kr., hvorefter kommunegarantien vil andrage 1.015.205 kr.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-22-g, 136-1980

10. Ansøgning fra Boligforeningen af 10. marts 1943, Risskov, om godkendelse af anskaffelsessummen før påbegyndelse af byggeri med en vuggestue til 30 børn ved Tværmarksvej, del af 3. byggeafsnit af boligbebyggelsen "Vejlby Vænge", idet projektet forventes påbegyndt den 1. oktober 1980. Anskaffelsessummen er opgjort til 2.150.000 kr.

Magistratens 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum og giver tilsagn om kommunegaranti for den del af realkreditlån, der ligger mellem 65 % og 75 % af anskaffelsessummen, samt for yderligere lån, beliggende mellem 75 % og 100 % af anskaffelsessummen, idet det samtidig indstilles, at tilsagnet gøres betinget, indtil bygningens udstykning i 2 ejerlejligheder er endelig.

Magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen under henvisning til skrivelse af 21. august 1980 fra boligforeningen om ændring af igangsættelsestidspunktet til medio januar 1981.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

18-1, 243-1980

11. Regnskabsforklaringer vedrørende 26 stk. afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de omhandlede regnskaber med de anførte afvigelser.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

14-18-e-1, 573-1980

12. Indstilling om en anlægsbevilling på 900.000 kr. til overtagelse og ombygning af del af bygninger og anlæg på Eskelund og en anlægsbevilling på 1.600.000 kr. til adflytning af kloakafdelingens driftskontor, lager og værksted til del af Eskelund.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-b, 1031-1980

13. Indstilling om en anlægsbevilling på 225.000 kr. til sanering af kloaksystemet i Hundkærvej.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-c, 986-1980

14. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 234.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 96.000 kr. til etablering af spildevandsledninger i del af Baldrianvej og Ørnsøvej. Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-b, 1022-1980

15. Indstilling om en tillægsbevilling på 36.000 kr. til anlægsbevilling til etablering af afløbsledninger langs Torshøjvej, Kolt Haveby Vest. Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-2, 987-1980

16. Indstilling om, at byrådet afgør, hvorvidt den private fællesvej Elmevej skal indrettes som stillevej. Magistraten fremsender sagen med bemærkning om, at det er magistratens opfattelse, at etablering af stilleveje generelt bør forudsætte, at 2/3 af vejens beboere kan tilslutte sig forslaget.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-1, 690-1980

17. Indstilling om godkendelse af de opnåede forlig vedrørende erstatning i forbindelse med ekspropriation til forlægning af Nedergårdsvej, Skejby. Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

9-10, 999-1980

18. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra kommuneplanlovens bestemmelse om mindstegrundstørrelse i forbindelse med udstykning af matr.nr. 5 c, Ølsted By, Ølsted - beliggende Hvidbjergvej 5, samt at udstykningen på nærmere anførte vilkår anbefales over for amtsrådet.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog tog forbehold.

9-10, 997-1980

19. Indstilling om, at der i henhold til kommuneplanlovens § 17 nedlægges forbud mod udstykning af matr.nr. 2 az, Lystrup By, Elsted. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

- 9-10, 998-1980
20. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte vilkår af udstykning af matr.nr. 16 f, Lystrup By, Elsted, samt at der meddeles de nødvendige dispensationer fra bygningsreglementet, og at § 15-rammernes bestemmelse om anvendelse fraviges.
- Magistraten tiltræder indstillingen.
- Indstillingen vedtaget.
Thorkild Ibsen og Dorthe Laustsen kunne ikke tiltræde indstillingen.
- 9-10, 1037-1980
21. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte vilkår af udstykning af ejendommene matr. nr. 8 a og 4 bo, Beder By, Beder, herunder at der meddeles tilladelse til den nødvendige fravigelse af § 15-rammerne i forbindelse hermed.
- Magistraten tiltræder indstillingen.
- Indstillingen vedtaget.
Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.
- 14-22-b, 1001-1980
22. Indstilling om, at der meddeles den nødvendige dispensation til opførelse af carport, Lilleringvej 15, Harlev J.
- Magistraten tiltræder indstillingen.
- Indstillingen vedtaget.
- 18-20, 1038-1980
23. Indstilling om en anlægsbevilling på 500.000 kr. til ombygningsarbejder på stillingspladsen i bagbygningen til ejendommen Studsgade 16-18.
- Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.
- Indstillingen vedtaget.
- 14-22-n, 394-1980
24. Indstilling vedrørende restaurering af ejendommene Graven 3 og Rosensgade 38/Volden 8 som et led i gennemførelsen af saneringsplanen for karreen Rosensgade-Volden-Graven-Mejlgade.
- Magistraten tiltræder indstillingen.
- Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.
- 14-22-b, 1040-1980
25. Indstilling om godkendelse af ombygning af ejendommen Dannebrogsgade 9-11, nedrivning af bebyggelsen på ejendommen Dannebrogsgade 5-7 og opførelse af 3-etages beboelsesejendom samt nedrivning af skur på ejendommen Lundingsgade 14, herunder at der meddeles de for projektets gennemførelse nødven-

(forts.)

dige dispensationer og tilladelse til fravigelse af § 15-rammernes bestemmelser om opholdsareal og parkeringsareal.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-17, 1032-1980

26. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte vilkår af ombygning af servicestation Silkeborgvej 340.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-1, 1033-1980

27. Indstilling om, at der meddeles godkendelse i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5 af autovaskeanlæg på matr.nr. 3 ec, Åby By, Åby, Silkeborgvej 340, på nærmere anførte vilkår.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

18-13, 332-1980

28. Indstilling om godkendelse af, at parkeringskravet ved indretning af "Hamburger-bar", Skolegade 30, opfyldes ved indbetaling af 10.325 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-11, 1034-1980

29. Indstilling om, at der på nærmere stillede betingelser meddeles tilladelse til opstilling af en pølsevogn på Stjernepladsen, Århus.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 1036-1980

30. Indstilling om godkendelse af, at Århus tekniske Skole midlertidigt anvender Jægergårds-gade 152 og bygninger i Tivoli-Friheden, herunder at der meddeles tilladelse til, at § 15-rammernes anvendelsesbestemmelser på nærmere anførte vilkår fraviges midlertidigt, og at der dispenseres midlertidigt fra den på ejendommen Jægergårdsgade 152 tinglyste deklaration.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-d-3, 1039-1980

31. Indstilling om godkendelse af ombygning af ejendommen Marstrandsgade 10, herunder at der på nærmere anførte vilkår meddeles de for ombygningens gennemførelse nødvendige dispensationer fra bygningsreglementet.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen forkastet med 18 stemmer mod 11.

14-22-d-3, 1030-1980

32. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, 1. M. Mørks Gade 12.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-d-3, 108-1980

33. Indstilling om, at der meddeles de nødvendige dispensationer fra bygningsreglementet i forbindelse med indretning af beboelseslejlighed i butikslokaler i Bülowsgade 53/Skt. Pauls Gade 17.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. september 1980 (pkt. 21).

Indstillingen vedtaget med 15 stemmer mod 10, mens 2 hverken stemte for eller imod.

14-22-d-3, 988-1980

34. Indstilling om, at byrådets beslutning af 1. marts 1978, hvorefter byggesager vedrørende udlejningsejendomme fra før 1966 forelægges byrådet i de tilfælde, hvor beboelsesrum, køkken, forstue eller gang formindskes, med henblik på en vurdering af hensigtsmæssigheden, modificeres, således at der ikke sker byrådsforelæggelse, såfremt lejerne skriftligt har samtykket i ombygningen, eller den lejlighed, der ombygges, bebos af ejendommens ejer.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

6-4-d, 309-1980

35. Indstilling om godkendelse af, at der under en nærmere anført forudsætning ikke udarbejdes lokalplan i forbindelse med opførelse af midlertidige pavillonbygninger på ejendommen Vejlbj Centervej 202.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 965-1980

36. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere angivne ændringer af forslag til lokalplan nr. 35 for et kolonihaveområde syd for Brendstrup under forudsætning af planstyrelsens godkendelse af tillæg nr. 25 til § 15-rammerne.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. september 1980 (pkt. 22).

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 966-1980

37. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere angivne ændringer af forslag til lokalplan nr. 36 for et kolonihaveområde ved Helenelyst, Brabrand, under forudsætning af planstyrelsens godkendelse af tillæg nr. 26 til § 15-rammerne.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. september 1980 (pkt. 23).

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 967-1980

38. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere angivne ændringer af forslag til lokalplan nr. 37 for et kolonihaveområde i Trankær ved Tranbjerg under forudsætning af planstyrelsens godkendelse af § 15-rammetillægget.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. september 1980 (pkt. 24).

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 971-1980

39. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 47 for skole-, idræts- og centerarealer i Lisbjerg til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. september 1980 (pkt. 25).

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen, Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-18-a, 337-1980

40. Indstilling om endelig godkendelse på nærmere anførte betingelser af forslag til lokalplan nr. 65 - Tæt-lav boligbebyggelse ved Skødstrupvej i Hjortshøj.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 264-1980

41. Indstilling om endelig vedtagelse af forslag til lokalplan nr. 80 - Rækkehusområde og offentligt rekreativt område ved Lille Elstedvej i Lystrup.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 415-1980

42. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 105 - Rudolf Steinerskolen ved Skejbyvej i Vejlbj.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 513-1980

43. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 117 - Boligområde ved Jern-aldervej i Hasle, samt at henvendelsen fra amtet og vejdirektoratet besvares på samme måde som sket for lokalplan nr. 104.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 1000-1980

44. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 138 - Børnehaven, vuggestue og friareal i Rundhøjbebyggelsen, Holme, til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-18-a, 597-1980

45. Sagen angående indstilling om godkendelse i princippet af projekt til "Den Ny Århusdal" i centerområdet ved Hasselager som grundlag for en nærmere bearbejdning i forbindelse med en lokalplan.

Sagen behandledes i byrådets møde den 2. juli 1980 (pkt. 19) med magistratens tiltrædelse af indstillingen.

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet på to udvalgs-møder.

Udvalgets flertal, Inger Lillelund, Vagn Særkjær, Alfred Mogensen, Hanne Vibeke Andersen og Gunnar Nørskov Pedersen, kan i princippet godkende, at der på de anførte arealer i Hasselager i form af en lokalplan etableres det planlægningsmæssige grundlag for gennemførelse af et projekt, der omfatter faciliteter for udstillinger og kongresser m.v. ("Den ny Århusdal"), et varehus og specialforretninger.

Udvalgets flertal har ikke herved taget stilling til de konkrete enkeltheder i

(forts.)

projektet, idet dette må afvente udarbejdelsen af lokalplanen, men man lægger afgørende vægt på, at det sikres, at det realiseres i sin helhed.

Da FDB på et meget tidligt tidspunkt har rettet henvendelse til kommunen og udtrykt interesse for etablering af en større butiksenhed i området, og da man fra FDB's side under udvalgsbehandlingen har givet udtryk for, at man principielt ville være villig til at gå ind som bygherre for hele projektet, finder udvalgsflertallet, at mulighederne herfor bør undersøges nærmere.

Man foreslår derfor, at sagen tilbagesendes magistratens 2. afdeling, og at udarbejdelsen af lokalplan stilles i bero, indtil dette spørgsmål er nærmere afklaret.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen, idet Jørgen Lenger ønskede at udtale følgende:

"I konsekvens af VS' modstand mod det planlagte Hasselagercenter kan det konkrete projekt ikke anbefales. Her-til kommer, at et udstillings- og kongrescenter ikke må skønnes at opfylde relevante interesser for de århusianske beboere.

Således finder VS, at det i højere grad er dikteret af misforstået lokalpatriotisme og misundelighed over, at der foregår arrangementer i Jylland uden at det absolut sker i Århus.

Specielt finder VS det betænkeligt, at der i en byplanmæssig bedømmelse indgår overvejelser for og imod den ene eller den anden kapitalkoncentration. Uanset ejerforhold vil et sådant center komme til at fungere på de samme kapitalistiske præmisser, hvilket er byplanmæssigt uacceptabelt."

Sagen tilbagesendes magistraten.

14-22-b, 842-1980

46. Sagen angående indstilling om, at byrådet afgør, hvorvidt der på baggrund af en indhentet udtalelse fra kommunens advokat, højesteretssagfører Georg Løber, skal anlægges sag mod Engroslageret Metro med henblik på at få dom for, at der fra Metro drives detailhandelsvirksomhed, hvilket må anses for at være i strid med den på ejendommen tinglyste deklaration.

Sagen behandledes i byrådets møde den 6. august 1980 (pkt. 31) med magistratens tiltrædelse af indstillingen.

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet på to udvalgsmøder.

(forts.)

Inger Lillelund, Hanne Vibeke Andersen, Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger indstiller, at der anlægges sag mod Metro med henblik på at få dom for, at der fra Metro drives handelsvirksomhed, hvilket må anses for at være i strid med den på Metros ejendom tinglyste deklaration, jf. i øvrigt magistratens 2. afdelings indstilling af 8. juni 1979 til Århus byråd via magistraten.

Alfred Mogensen, Vagn Særkjær og Gunnar Nørskov Pedersen kunne ikke anbefale, at der anlægges sag mod Metro.

Vedtaget ikke at anlægge sag med 15 stemmer mod 13.

14-22-b, 918-1980

47. Sagen angående indstilling om godkendelse af projekt til ombygning af ejendommen Oddervej 62/Rosenvangs Allé 258, Højbjerg, samt om meddelelse af de fornødne dispensationer fra bygningsreglementet i forbindelse hermed.

Sagen behandledes i byrådets møde den 20. august 1980 (pkt. 12) med magistratens tiltrædelse af indstillingen. Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender. Udvalgets flertal, Inger Lillelund, Alfred Mogensen, Vagn Særkjær, Gunnar Nørskov Pedersen og Hanne Vibeke Andersen, kunne tiltræde indstillingen. Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.
Thorkild Ibsen, Dorthe Laustsen, Gurli Madsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

40-8, 919-1980

48. Sagen angående indstilling om godkendelse af projekt til opførelse af tilbygning til Skt. Markus Kirke samt om, at der meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven i forbindelse hermed.

Sagen behandledes i byrådets møde den 20. august 1980 (pkt. 13) med magistratens tiltrædelse af indstillingen. Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender. Udvalgets flertal, Inger Lillelund, Alfred Mogensen, Vagn Særkjær, Gunnar Nørskov Pedersen og Hanne Vibeke Andersen, kunne tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling. Dorthe Laustsen tog forbehold. Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.
Thorkild Ibsen, Dorthe Laustsen, Gurli Madsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

30-15, 523-1980

49. Sagen angående indstilling om, at ansøgning om tilladelse til indretning af varместue for alkoholikere i ejendommen Kystvejen 25 imødekommes.

Sagen behandlede i byrådets møde den 20. august 1980 (pkt. 14) med magistratens tiltrædelse af indstillingen. Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender. Sagen har været behandlet på 2 udvalgs-møder. Udvalget indstiller enstemmigt, at indstillingen ikke tiltrædes, og foreslår, at der gennemføres en ombygning af ejendommen Fiskergade 82, således at varместuen kan fortsætte i denne ejendom.

Sagen henvist til behandling i magistraten.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-8, 1024-1980

50. Indstilling om en anlægsbevilling på 250.000 kr. til udarbejdelse af projektforslag til opførelse af 10 beskyttede boliger i tilknytning til plejehjemmet "Elmevang", Solbjerg, samt at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 1025-1980

51. Indstilling om en anlægsbevilling på 250.000 kr. til udarbejdelse af projektforslag til opførelse af 10 beskyttede boliger i tilknytning til plejehjemmet i Sabro, samt at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 1026-1980

52. Indstilling om en anlægsbevilling på 950.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til modernisering af plejehjemmet "Solvang", Husumvej 1, Århus C.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-9, 1023-1980

53. Indstilling om en nettomerudgiftsbevilling på 437.500 kr. i budgettet for 1980 i forbindelse med udførelse af vedligeholdelsesarbejder

(forts.)

og energibesparende foranstaltninger i pensionistboligerne "Nord" ved Skovvangsvej.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 353-1980

54. Indstilling om en tillægsbevilling på 137.600 kr. til anlægsbevilling vedrørende opførelse af fritidshjem, Vidtskuevej, Viby J.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne
ikke tiltræde indstillingen.

33-18-e, 357-1980

55. Indstilling om en anlægsbevilling på 176.300 kr. til afholdelse af monteringsudgifter i forbindelse med ibrugtagning af fritidshjemmet Randersvej 127, Århus N.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne
ikke tiltræde indstillingen.

30-13, 1027-1980

56. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til opførelse af vuggestue, Falstersgade 17, Århus C, samt til nedrivning af eksisterende bygning.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-15-m, 989-1980

57. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte vilkår af leje af kælderlokaler i Rosenhøj 11, Viby, til hjemkonsulentvirksomhed.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne
ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

39-3, 990-1980

58. Indstilling om en anlægsbevilling på 576.500 kr. til udvidelse af 9 fodboldbaner til internationale mål.
Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

34-1-b, 821-1980

59. Indstilling om godkendelse af Århus Kunstmuseums regnskab for 1979 samt ydelse af et mertilskud for samme år på 29.000 kr.
Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 356-1980

60. Indstilling om godkendelse af de af styrelsen for Huset indgåede overenskomster med henholdsvis Landsforeningen Danske Klubfolk og Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund i Danmark, herunder også at en indplacering af Husets ansatte i lønramme K 14 pr. 1. januar 1981 efter omstændighederne tiltrædes.

Det indstilles videre, at byrådet over for Husets styrelse understreger følgende forudsætninger i denne forbindelse:

1. Husets tilskudsniveau i perioden 1981-84 vil ikke kunne overstige det i kommunens budget for 1980 optagne beløb vedrørende Huset på 2.454.000 kr., korrigeret for de almindelige forudsætninger for pris- og lønstigninger, som fremover måtte gælde for kommunens budgetter.
2. Lønstigninger (inkl. anciennitetsstigninger) som følge af overenskomsterne må følgelig finansieres gennem en reduktion af antallet af time- og/eller månedslønnede stillinger eller ved andre besparelser i det omfang, disse ikke kan afholdes inden for ovennævnte tilskudsniveau.

Det indstilles endvidere, at Husets bevilgede driftstilskud for 1980 på 2.296.094 kr. for højes med merudgiften på 133.274 kr. for 1980 som følge af overenskomstindgåelsen. Husets samlede driftstilskud for 1980 kan herefter fastsættes til 2.429.370 kr.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog tog forbehold.

Jørgen Lenger tog forbehold over for de 2 forudsætninger i forbindelse med godkendelse af overenskomsten.

26-4, 488-1980

61. Indstilling om forhøjelse af campingtaksterne for henholdsvis Blommehaven og Ajstrup Camping fra 1981.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen, dog således at prisen for el-sæsonkort forhøjes til 600 kr.

Indstillingen vedtaget.

33-27, 213-1980

62. Indstilling vedrørende udkast til udbygningsplan for den vidtgående specialundervisning og anden specialpædagogisk bistand i Århus amt i perioden 1981-1990.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

En udtalelse fra DKP's byrådsgruppe vedlægges sagen ved fremsendelse til amtet. Bent Dohm erklærede sig inhabil og forlod mødet.

33-2, 51-1980

63. Indstilling om godkendelse af beregning af antal normerede stillinger ved Århus kommunale skolevæsen for skoleåret 1980/81.

Indstillingen vedtaget.

6-15-j, 672-1980

64. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.328.350 kr. til gennemførelse af ombygningsarbejder m.v. ved Hårup skole.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

33-2, 236-1980

65. Indstilling om en anlægsbevilling på i alt 1.682.500 kr. til gennemførelse af diverse skolemoderniseringsarbejder ved 3 skoler (moderniseringsplanens pulje 3).

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

6-15-s, 946-1980

66. Indstilling om en anlægsbevilling på 450.000 kr. til udvidelse af garage på Bautavej.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

19-4, 1021-1980

67. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.850.000 kr. til ombygningsarbejder på Gustav Holms Vej.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale værker m.m.

6-15-s, 946-1980

68. Indstilling om en anlægsbevilling på 385.229 kr. til resttilslutningsbidrag til

(forts.)

kloak for matr.nr. 15 ø, Hasle, beliggende
Bautavej 1.

Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-23-f, 1020-1980

69. Indstilling om godkendelse af, at taksten
for vand forhøjes med 5 øre pr. m³ med virk-
ning fra 1. oktober 1980 samt om en ind-
tægtstillægsbevilling på 250.000 kr. til
vandforsyningsvirksomhed.

Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Gurli Madsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

27-14, 772-1980

70. Indstilling om godkendelse af, at fjernvar-
metaksterne forhøjes med 0,18 kr. pr. m³ pr.
1. oktober 1980 under forbehold af monopol-
tilsynets godkendelse samt om en udgifts-
tillægsbevilling på 910.000 kr. og en ind-
tægtstillægsbevilling på 910.000 kr. til
varmeforsyningsvirksomhed.

Magistraten og magistratens 1. afdeling
tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen, Dørthe Laustsen, Gurli
Madsen og Jørgen Lenger kunne ikke
tiltræde indstillingen.

27-14, 1002-1980

71. Indstilling vedrørende nye vedtægter for
Løgten-Skødstrup Fjernvarmeværk.

Magistratens 1. afdeling bemærker, at de
nye vedtægter opretholder kommunens ind-
flydelse i selskabet, så længe der er ydet
kommunegaranti for selskabets lån, samt
foreslår, at magistratens 1. afdeling i
fremtidige tilsvarende sager, hvor ændrin-
ger i vedtægter ikke har indflydelse på
kommunegarantien, kan bemyndiges til at
godkende vedtægtsændringer.
Magistraten tiltræder magistratens 1. og
5. afdelings indstilling.

Indstillingen vedtaget.

27-14, 29-1980

72. Indstilling om

at Århus byråds godkendelse af VARMEPLAN
ÅRHUS 1978 ændres til en godkendelse af
den nu foreliggende DELPLAN - KRAFTVARME -
ÅRHUS KOMMUNE 1980 i såvel teknisk som or-
ganisatorisk og økonomisk henseende, og
at delplanen tilstilles energiministeren med
henblik på dennes godkendelse i overens-
stemmelse med reglerne herfor i lov om
varmeforsyning.
Efter lovens § 13 vil Århus byråd herefter
være forpligtet til at virke for delpla-
nens gennemførelse. (forts.)

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen, således at delplanen godkendes og fremlægges offentligt i overensstemmelse med energiministerens varmeplandirektiv af 15. august 1980.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale værker m.m.

FORSKELLIGE SAGER:

30-13, 147-1980

73. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 3. afdeling bedes orientere byrådet om, i hvilket omfang det vil være praktisk, pædagogisk og socialt forsvarligt at imødekomme et evt. cirkulære, der kræver højere belægning i de allerede eksisterende daginstitutioner,- samt om rådmanden kan garantere, at der ikke fra magistratens 3. afdelings side vil blive stillet forslag om yderligere belægning ud over den forhøjelse, som allerede er sket,- og endelig hvad rådmanden agter at foretage sig, hvis staten gennem et cirkulære og trusler om økonomiske repressalier stiller krav om en højere belægning."

Sagens behandling udsat.